

Harumi Arashiro Goya, presidente da Comissão para Comemoração dos 110 Anos da Imigração Japonesa no Brasil e da Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social – Bunkyo. Saudação em 21 de julho de 2018, na Arena 110 Anos.

Bom dia senhoras e senhores,

Com meu coração cheio de recordações que vão desde minha infância como imigrante nesta terra, e de elevada honra em receber tantas autoridades japonesas e brasileiras, saúdo calorosamente cada um dos senhores.

Gostaria de me dirigir à Sua Alteza princesa Mako, para dar as boas-vindas e ressaltar nossa imensa felicidade em comemorar, uma vez mais, o aniversário da imigração japonesa com a presença de um representante da Família Imperial do Japão.

Nesta oportunidade, peço permissão para me referir ao poema apresentado na Cerimônia de Leitura de Poesia no Ano Novo de 1998, de autoria de Sua Majestade Imperatriz Michiko, inspirada em sua visita ao Brasil, em junho de 1997.

Diz o poema:

“Ao longo daquela longínqua estrada,
Percorrida por vocês, imigrantes.
No caminho difícil e vencido,
Oh! Quantas vezes, até agora,
Têm os ipês floridos?”

Trata-se de um poema composto há 20 anos e que expressa o carinho e reconhecimento de Sua Majestade aos imigrantes.

O nosso sentimento de gratidão nos levou a organizar esta comemoração e, hoje, nos sentimos recompensados ao receber tantas pessoas para este evento oficial.

São personalidades ilustres e anônimas que se confraternizam neste dia para expressar gratidão aos nossos pioneiros, que derramaram lágrimas e suor para construir este legado que chamamos de comunidade nipo-brasileira.

Gratidão a este país que abriu os braços para que aqui pudéssemos desenvolver o nosso trabalho em busca de melhores condições.

Gratidão aos nossos apoiadores – pessoas e empresas – que participaram de nossa campanha de recursos financeiros para viabilizar este evento.

Gratidão à dedicação dos voluntários que dispuseram de suas horas de descanso e lazer para garantir o sucesso desta empreitada.

Quando debruçamos para planejar a comemoração, atentamos para nossa realidade de uma comunidade que já passou da 6ª geração de descendentes e buscamos formas de fortalecer a união de todos, independentemente de sua faixa etária.

Dessa proposta nasceu um espetáculo inédito, intitulado “Yui”, tendo como referência a música e a dança para reunir, numa mesma apresentação, diferentes grupos e gerações, totalizando mais de 2 mil pessoas. Acreditamos que a oportunidade desta experiência será muito positiva para a divulgação da cultura japonesa em nosso país.

Também com essa proposta de unificação, a comemoração dos 110 anos da imigração japonesa estabeleceu como legado a melhoria da infraestrutura no Centro Kokushikan de São Roque, visando construir instalações para eventos organizados pela comunidade nipo-brasileira e sociedade em geral.

Ao finalizar, gostaria de voltar ao poema de Sua Alteza Imperatriz Michiko que se refere ao fato de, em todos esses anos que os ipês floriram, o caminho percorrido pelos imigrantes ter sido difícil, mas vencido.

É, pois, com esse sentimento que estimula nosso ânimo em busca de novas realizações que reverenciamos nossos pioneiros com imensa gratidão, e reiteramos nossos profundos agradecimentos à prestigiosa presença de todos.

Muito obrigada.